

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 118 (2000)  
**Heft:** 40: Erdbebenvorsorge in der Schweiz

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Impressum

## Schweizer Ingenieur und Architekt SI+A

### Herausgeber

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine, Zürich  
Rita Schiess, Verlagsleitung  
Hedi Knöpfel, Assistenz

Mainaustr. 35, 8008 Zürich. Tel. 01 380 2155, Fax 01 388 9981,  
E-Mail seatu@access.ch

### Offizielles Organ

Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein (SIA)  
Gesellschaft Ehemaliger Studierender der ETH Zürich (GEP)  
Schweizerische Vereinigung Beratender Ingenieure (USIC)

### Redaktion

Inge Beckel, Architektur (Leitung)  
Philippe Cabane, Wettbewerbswesen/Städtebau  
Werner Imholz, Produktion  
Richard Liechti, Abschlussredaktion  
Paola Maiocchi, Bildredaktion und Layout  
Alix Röttig, Energie/Umwelt/Haustechnik  
Ruedi Weidmann, Assistenz  
Adrienne Zogg, Sekretariat

Rüdigerstrasse 11, Postfach, 8021 Zürich  
Tel. 01 288 90 60, Fax 01 288 90 70  
E-Mail SI\_A@swissonline.ch  
ISDN-Leonardo 01 288 90 71 & 72

### SIA-Informationen

Charles von Büren/Edith Krebs, SIA-Generalsekretariat

### Korrespondenten

Hans-Georg Bächtold, Raumplanung/Umwelt, Liestal  
Hansjörg Gadien, Architektur/Städtebau, Berlin  
Erwin Hepperle, öffentliches Recht, Zürich  
Roland Hürlimann, Baurecht, Zürich  
Nina Rappaport, Architektur/Städtebau, New York

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Zustimmung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe.  
Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet die Redaktion nicht.

### Abonnemente

	<b>Schweiz:</b>	<b>Ausland:</b>
1 Jahr	Fr. 225.- inkl. MWSt	Fr. 235.-
Einzelnummer	Fr. 8.70 inkl. MWSt, plus Porto	

Ermässigte Abonnemente für Mitglieder GEP, BSA, USIC, STV, Archimedes und Studenten.

Einzelnummern sind nur bei der Redaktion erhältlich.

Bestellungen für Abonnemente sowie Adressänderungen von Abonnenten an: Abonnementdienst SI+A, AVD Goldach, 9403 Goldach, Telefon 071 844 91 65

Adressänderungen von SIA-Mitgliedern an das SIA-Generalsekretariat, Postfach, 8039 Zürich

### Anzeigen: Senger Media AG

Mühlebachstr. 43  
8032 Zürich  
Tel. 01 251 35 75, Fax 01 251 35 38

### Druck

AVD Goldach, 9403 Goldach, Tel. 071 844 94 44

### Ingénieurs et architectes suisses IAS

Erscheint im gleichen Verlag  
Rue de Bassenges 4, case postale 180, 1024 Ecublens,  
Tel. 021 693 20 98, Fax 021 693 20 84

### Abonnemente:

	<b>Schweiz:</b>	<b>Ausland:</b>
1 Jahr	Fr. 148.- inkl. MWSt	Fr. 158.-
Einzelnummer	Fr. 8.70 inkl. MWSt, plus Porto	

# BFL-MASTIX®

Fugenbänder für die Wetterdichtung von festen und beweglichen Fugen in Betonbauten

**MASTIX SA**

Route A. Fauquez 28 Tél. 021/648 29 49  
CH 1018 Lausanne Fax 021/648 31 72

## Stellengesuche

### Bauleiter

im Raum Zentralschweiz hat infolge Terminverschiebungen ab sofort  
**freie Kapazitäten**

für Bauleitungen und Devisierungen.

Interessenten melden sich bitte unter Chiffre SIA 121524 an  
Senger Media AG, Postfach, 8032 Zürich.

### Architekt ETH/SIA

mit vielseitiger und ausgewiesener Qualifikation hat freie  
Kapazität. Übernehme gerne für Sie Planungs-, Wettbe-  
werbs-, Projektierungs- oder Ausführungsarbeiten.

Ich freue mich auf Ihre Anfrage unter Chiffre SIA 95157 an  
Senger Media AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Diverses

Investor sucht:

### Architekturbüro oder kleinere GU

mit intakter Infrastruktur, gut ausgebildetem Personal wie CAD-Zeichner, Architekten und Bauleiter, ca. 10 Mitarbeiter und CAD zwecks Neuausrichtung. Vertraulichkeit wird garantiert. Interessenten melden sich bitte unter Chiffre SIA 121592 an Senger Media AG, Postfach, 8032 Zürich.

## DEVISIERUNG / KV / ABRECHNUNGEN

Auf NPK 2000, Messerli Programm durch  
erfahrenen Baufachmann.

Anfragen unter Chiffre Z 038-770622, an  
Publicitas AG, Postfach 385, 8712 Stäfa

Klar, ich  
spende Blut-  
und Sie?  
155 56 55

## Präsentations-Erfolg

Beste Projektlösungen sind Voraussetzung für einen Erfolg, aber die Ideen müssen auch verstanden werden. Die Batimo AG, Olten, schöpfte die Präsentationsmöglichkeiten von V+Z / AutoCAD bei einem Renovationsprojekt in Dietikon gezielt aus. Herr Trost der Batimo dazu: "Die Präsentation ist unbestritten ein wichtiges Verkaufsinstrument".



Peter Trost

Ernst Weyermann

Das Büro mit seinen 14 Mitarbeitern weiß wovon es spricht: Mehr als 50 Objekte mit über 1000 Wohnungen sowie zahlreiche Renovationen für Industrie und öffentliche Hand sind Erfolgsausweis genug.

Siehe auch: [www.batimo.ch](http://www.batimo.ch)

### Die CAD Werkzeuge:

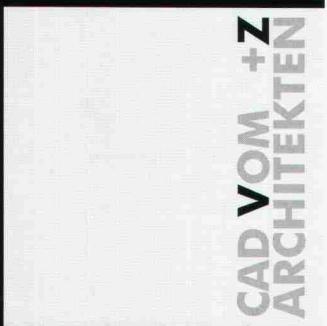
Erfolgreicher paralleleinsatz von

#### Performance Top

AutoCAD Architectural Desktop und V+Z Bau+2000

#### Performance Light

AutoCAD LT 2000 und V+Z Bau 2000



Vifian+Zuberbühler AG  
Haldenstrasse 31  
8904 Aesch b. Birmensdorf  
Tel. 01 737 38 11  
Fax 01 737 01 40  
[info@vzag.ch](mailto:info@vzag.ch)

**[www.vzag.ch](http://www.vzag.ch)**

Globaler Standard mit exklusivem Tuning für die Schweiz.

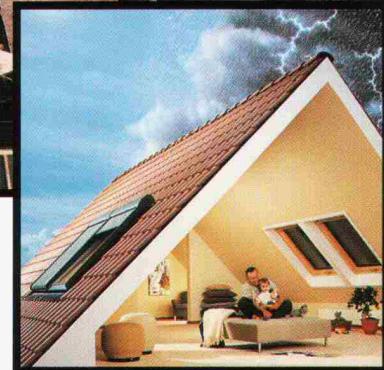
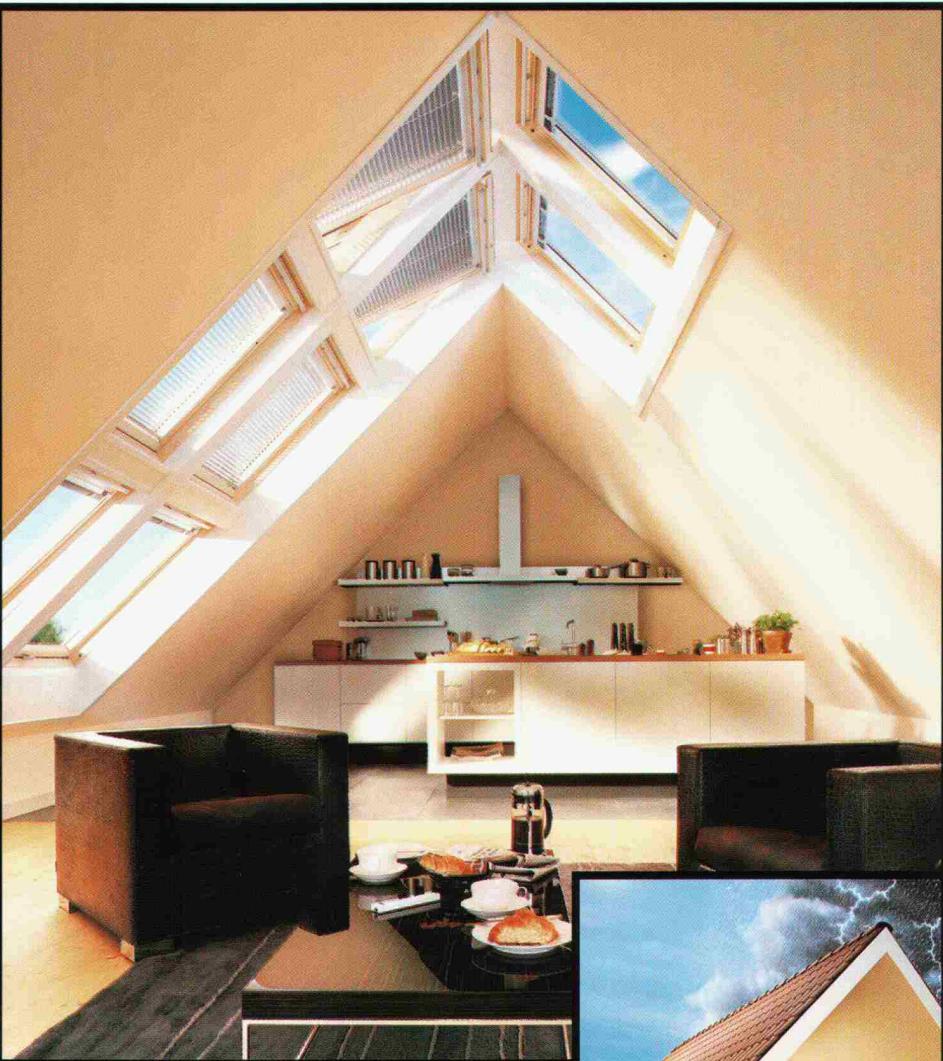
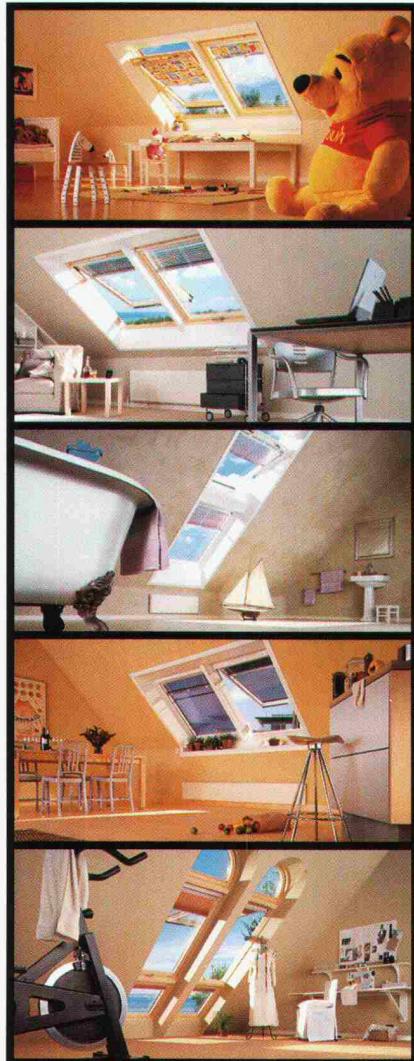
**BRUN - Spezialbetonpfähle**  
sind Bauelemente unserer Zeit und sichern Ihre hochgesteckten Ziele. Durch den projektgerechten Einsatz dieser Fertigelemente werden technische und wirtschaftliche Lösungen erreicht. Der Anwendungsbereich ist vielseitig.

*Damit Sie nicht zu tief absinken.*



ELEMENTWERK BRUN AG  
MOOSHÜSLISTRASSE, 6032 EMMEN  
TEL. 041 / 269 40 40  
FAX 041 / 269 40 41

# LEBEN UNTER DEM DACH



Tageslicht, frische Luft und freie Sicht sind für Wohlbefinden und Lebensfreude von grundlegender Bedeutung.

Diese Erkenntnis ist der Kern unserer Tätigkeit. Danach bauen wir unsere Dachflächenfenster, damit Ihr Dachraum zum behaglichsten Raum im ganzen Haus wird.

- **Der VELUX Aussenrolladen – Sechs Schutzfunktionen in einem Produkt.**

- **Jedem sein kleines Reich – Mit VELUX Dekoration und Sonnenschutz.**

- Ja, schicken Sie mir die aktuelle Broschüre «Leben unter dem Dach»:  
 Ja, schicken Sie mir die aktuelle Broschüre «Dekoration und Sonnenschutz»:  
 Ja, schicken Sie mir die aktuelle Broschüre «Der VELUX Aussenrolladen – Perfekter Schutz»:

Name \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

Einsenden an: VELUX (SCHWEIZ) AG, Industriestrasse 7, CH-4632 Trimbach